

ГАОУ ВО ЛО "Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина"

УТВЕРЖДАЮ

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор _____ Г.В. Двас
"___" _____ 20__ г.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 9/280 от 24.02.2022

по программе магистратуры

45.04.02

ЛИНГВИСТИКА

Направленность (профиль): Теория перевода и межкультурная коммуникация

Кафедра: Лингвистики и перевода

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: магистр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Форма обучения: Заочная

Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

Срок получения образования: 2 г. 6 м.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	научно-исследовательский

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебно-методической работе _____ / С.Н. Большаков/

Зав. учебным отделом _____ / Н.Б. Крюкова/

Декан _____ / Л.В. Коцюбинская/

Зав. кафедрой _____ / Л.В. Коцюбинская/

Руководитель программы магистратуры _____ / Л.В. Стахова/

План Учебный план магистратуры 'z45.04.02_20-2538мкк_22.plx', код направления 45.04.02, направленность (профиль) : Теория перевода и межкультурная коммуникация, год начала подг

Индекс	Наименование	Форма контроля					з.е.	Итого акад.часов					Курс 1					Курс 2					Курс 3										
		Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Контр.		Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Контро ль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Контро ль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР
Блок 1.Дисциплины (модули)							87	3132	338	2645	149	16	33	1188	38	26	68	1001	55	42	1512	10	124	18	1284	76	12	432	12	30	12	360	18
Обязательная часть							73	2628	290	2223	115	4	33	1188	38	26	68	1001	55	28	1008	10	76	18	862	42	12	432	12	30	12	360	18
Б1.О.01	История и методология науки	1					3	108	10	89	9		3	108	4		6	89	9														
Б1.О.02	Основы переводческой деятельности			1			3	108	12	92	4		3	108	4		8	92	4														
Б1.О.03	Технологии иноязычного образования	1					4	144	12	123	9		4	144	6		6	123	9														
Б1.О.04	Новые информационные технологии в лингвистике		1				2	72	8	60	4		2	72	2		6	60	4														
Б1.О.05	Современная коммуникативистика			2			4	144	16	124	4								4	144	4		12	124	4								
Б1.О.06	Актуальные лингвистические теории	2		11			10	360	40	303	17		6	216	10		18	180	8	4	144	6		6	123	9							
Б1.О.07	Теория перевода	1	1				6	216	36	167	13	4	6	216	12		24	167	13														
Б1.О.08	Практикум по культуре речевого общения	2	1	12			18	648	60	567	21		9	324			26	290	8	9	324		34		277	13							
Б1.О.09	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	3	2	2			17	612	62	533	17								8	288		32		248	8	9	324		30		285	9	
Б1.О.10	Межкультурная коммуникация в современном обществе	3					3	108	24	75	9														3	108	12		12	75	9		
Б1.О.11	Русский язык в профессиональном взаимодействии		2	2			3	108	10	90	8								3	108		10		90	8								
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							14	504	48	422	34	12								14	504		48		422	34							
Б1.В.01	Устный перевод	2	2				5	180	20	147	13	2							5	180		20		147	13								
Б1.В.02	Письменный перевод	2	2				5	180	20	147	13	2							5	180		20		147	13								
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Б1.В.ДВ.01.01	Официально-деловой перевод			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Б1.В.ДВ.01.02	Перевод конференций			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Б1.В.ДВ.02.01	Перевод научных текстов			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод технических текстов			2			2	72	4	64	4	4							2	72		4		64	4								
Блок 2.Практика							24	864	25	839		864	15	540			15	525		3	108		5	103		6	216		5	211		211	
Обязательная часть							24	864	25	839		864	15	540			15	525		3	108		5	103		6	216		5	211		211	
Б2.О.01(П)	Научно-исследовательская работа		1	12			12	432	15	417		432	9	324			10	314		3	108		5	103									
Б2.О.02(У)	Переводческая практика			1			6	216	5	211		216	6	216			5	211															
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика			3			6	216	5	211		216														6	216			5	211		
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	324	30	294																9	324			30	294		
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена						3	108	3	105																3	108			3	105		
Б3.02(Д)	Выполнение, подготовка к защите и защита выпускной квалификационной работы						6	216	27	189																6	216			27	189		
ФТД.Факультативные дисциплины							2	72	8	56	8		2	72		8		56	8														
ФТД.01	Академическое письмо		1				1	36	4	28	4		1	36		4		28	4														
ФТД.02	Технологии аудиовизуального перевода		1				1	36	4	28	4		1	36		4		28	4														
Итого з.е./акад.часов (без факультативов)						120	4320	393	3778	149	880	48	1728	38	26	83	1526	55	45	1620	10	124	23	1387	76	27	972	12	30	47	865	18	